

161117865, p. 2

en práctica en las naciones civilizadas para arreglar sus diferencias, y habiendo en el país grandes intereses europeos y norteamericanos que serían perjudicados por hostilidades no autorizadas por la ley internacional, el almirante español persistía en seguir obrando como empezó a obrar en los primeros días y resistir sus amenazas de ulteriores exesos, las potencias extranjeras interpondrían con sus fuerzas para contenerlo.

En este caso es que hemos esperado una intervención armada en nuestro favor, y creemos no habernos engañado.

Lo creemos así, porque si sabemos que la guerra no se hace por un principio solamente, si se hace cuando el interés de una nación exige que se haga, y en el caso en que la España pretendiese sostener el bloqueo general de todo el país, porque así lo decretó su almirante sobre el papel, sin contar con buques suficientes para hacerlo efectivo, y en el caso de que nos hiciera una guerra de bárbaros bombardeando plazas comerciales no fortificadas, que son factorías del comercio europeo y norteamericano, los gobiernos extranjeros no permitirían que sin derecho se arruinase a sus nacionales. No solamente han un derecho, sino un deber y un interés en impedirlo; pero nos basta que haya un interés, como evidentemente lo hay en ello, para confiar que lo harán.

Sabemos perfectamente que los neutrales tienen que sufrir las consecuencias de la guerra, si residen en el país de los beligerantes, y que sus intereses no pueden tenerse en consideración para bloquear un puerto o bombardear una plaza, cuando estas hostilidades son autorizadas por el derecho internacional. Los perjuicios que los neutrales reciben en estos casos no autorizan a sus gobiernos, no solamente para intervenir a mano armada en la contienda, pero ni aun para reclamar indemnizaciones, porque el que obra según su derecho no irroga injuria ni tiene que responder por perjuicio. Pero, al contrario, el que obra sin derecho hace injuria y perjuicio y debe responder por uno y otro. Esta es una regla de derecho consagrada por la legislación y la jurisprudencia de todos los pueblos civilizados.

Una vez calificadas los procedimientos del almirante español como contrarios al derecho de jentes, y habiendo los ministros que así lo calificaron protestado reclamando a la España los perjuicios que tales procedimientos causasen a sus nacionales, natural era que confiásemos en que las potencias marítimas interpondrían con la fuerza para impedir que esos procedimientos continuasen, si el almirante persistía en seguir obrando como empezó, y en que realizase sus amenazas de bombardeo. No nos hemos engañado. Apenas hubo en este puerto fuerzas navales de otras naciones para hacer efectiva, en caso necesario, las protestas del Cuerpo Diplomático y consular, y uno y otro reconvinieron al almirante para que se contuviese dentro de los límites del derecho. Si se retrocedió, aunque de mal grado y de un modo vergonzante. La restricción del bloqueo a seis puertos, cuyo entrada puede impedir con los buques que dispone, y la cesación de las amenazas de bombardeo con que pretendió intimidar a extranjeros y nacionales, no han tenido otra causa. Nuestra confianza en la intervención extranjera no ha sido pues engañada, no fue una ilusión. Ha sido amigable, como debía ser de parte de los representantes de pueblos civilizados, que se interesan en evitar los males de la guerra o disminuir los que son inevitables; pero estamos seguros que habría sido de otra clase si el almirante no cede a sus reflexiones para regularizar sus operaciones.

Creo el escritor de la *Estrella* que el gobierno americano, el inglés y el francés se habrían sometido impasibles a que el gobierno español tuviese cerrados a sus puertos mercantes nuestros cincuenta y cuatro puertos marítimos, sin tener buques con que hacer efectivo el bloqueo sino en seis de ellos?

Creo que habrían consentido, sin hacer nada efectivo para impedirlo, que Pareja incendiase con sus bombas los edificios en donde están depositadas las mercaderías de sus nacionales, muchos de ellos pertenecientes también a los mismos, cuando el derecho de jentes no autoriza tal acto de hostilidad sino con las plazas fortificadas?

Pues bien, este era el caso en que nos hallábamos cuando en este diario se publicaron las líneas que inserta la *Estrella de Panamá*, y en semejante caso las esperanzas que se manifestaron eran fundadas, no sobre las simpatías que los gobiernos extranjeros tuviesen por Chile, sino sobre la necesidad de que estaban de proteger esos intereses, de salvarlos de una ruina cierta y segura. Aunque no fuimos nosotros los que en nuestro editorial expresamos esa esperanza, sino nuestro colaborador en su boletín, tenemos mucho gusto en justificarla, porque nos parece fundada.

Por lo demás, si la España, en la guerra que nos haga, ajusta sus procedimientos a los preceptos del derecho internacional y a los usos de las naciones civilizadas, nosotros no aguardamos de las potencias europeas y de los Estados Unidos otra intervención que la que pueden ejercer buenos amigos de ambos países, procurando poner término por otros medios que el de las armas a una contienda sin causa legítima, sin gloria y sin objeto asegurable; porque el objeto de humillarnos bien se comprenderá que en ningún caso podrá lograrse, ni nuestros amigos podrán contribuir a que lo obtenga.

Tal ha sido en sustancia el lenguaje de la *Nación Argentina*. Aquí es el caso de repetir: tienen oídos y no ojos, tienen ojos y no ven.

¿Cuál es la república americana en que la España no dé que hacer o que hablar?

Algunos nos habrán de decir: ¿los hechos? La España, en el Ecuador no ha ten los serenos repúblicas molestando pretestos. A Máj para sus españoles. En San Conquista En el I no, auxili. En el I gobierno conservar En Chi dad de u constante repúblicas esta vos: la pudier de los go De est humillar realizar, de congu otras, de públicas La At perdida. con los i laciones u va toda ciuye po derecho. (Qué a las reg sidente i de tituli sol etans Benal ta alora los gobi política tencia a comun d Obedi prudene la esee de Am carabela truos m el Eous Allí no del-gobi dolorox párias i segun h gocios d no vali ante la embajad y con i mona i de infu hington que las apreton Si co prestijis ner su nos, ¿có el respe y ciegos itarso d Chile España fué s haber i confiati que las ayuda. hace co teres es pueblos su inde de el pre estos pa misma puesto e no ha si norma i Améric Chile nion de en el P bierno? dirá. Ri to de h i a su p nasan a

¿Puede que verían con indiferencia el que, sin ningún motivo que justifique el uso de la fuerza, se introduzcan una perturbación espantosa en los negocios comerciales del Pacífico, por el gobierno de un país que no tiene aquí intereses que proteger, ni ofensas que vengar, cuando los ingleses, franceses y americanos tienen en esos países compromisos grandes intereses?

¿Puede que verían con indiferencia el que, sin ningún motivo que justifique el uso de la fuerza, se introduzcan una perturbación espantosa en los negocios comerciales del Pacífico, por el gobierno de un país que no tiene aquí intereses que proteger, ni ofensas que vengar, cuando los ingleses, franceses y americanos tienen en esos países compromisos grandes intereses?

¿Puede que verían con indiferencia el que, sin ningún motivo que justifique el uso de la fuerza, se introduzcan una perturbación espantosa en los negocios comerciales del Pacífico, por el gobierno de un país que no tiene aquí intereses que proteger, ni ofensas que vengar, cuando los ingleses, franceses y americanos tienen en esos países compromisos grandes intereses?

Algunos nos habrán de decir: ¿los hechos? La España, en el Ecuador no ha ten los serenos repúblicas molestando pretestos. A Máj para sus españoles. En San Conquista En el I no, auxili. En el I gobierno conservar En Chi dad de u constante repúblicas esta vos: la pudier de los go De est humillar realizar, de congu otras, de públicas La At perdida. con los i laciones u va toda ciuye po derecho. (Qué a las reg sidente i de tituli sol etans Benal ta alora los gobi política tencia a comun d Obedi prudene la esee de Am carabela truos m el Eous Allí no del-gobi dolorox párias i segun h gocios d no vali ante la embajad y con i mona i de infu hington que las apreton Si co prestijis ner su nos, ¿có el respe y ciegos itarso d Chile España fué s haber i confiati que las ayuda. hace co teres es pueblos su inde de el pre estos pa misma puesto e no ha si norma i Améric Chile nion de en el P bierno? dirá. Ri to de h i a su p nasan a

EL MERCURIO

VALPARAISO, NOVIEMBRE 18 DE 1865.

La intervención extranjera.

Algunos escritores del exterior parecen haber creído que Chile funda sus esperanzas de ver terminada la guerra, que le ha promovido la España, exclusivamente en la intervención armada de las potencias europeas y de los Estados Unidos en la contienda. Algunos de ellos se han dado en consecuencia el trabajo de desengañarnos de este error en que nos suponemos imbuidos. La *Estrella de Panamá*, entre otros diarios, se ha encargado de hacernos ver que nada debemos esperar de los Estados Unidos, porque Chile es un país que poco significa, de que apenas se tiene noticia en la Unión, y cuya causa no tiene esta ningún motivo para prohibir.

Nunca hemos tenido la candidez de creer que las naciones europeas y los Estados Unidos enviarían sus escuadras y sus ejércitos a combatir con los españoles para defendernos, por injusta que sea la guerra que éstos nos han promovido, si no tuviesen interés en ello. Estas no son cosas que se hacen por las naciones *gratis et amore* por mera simpatía, ni solamente por hacer triunfar un principio. Ya lo hemos dicho en otra ocasión con un célebre hombre de Estado francés: no hay ningún pueblo que haga la guerra por una idea pura cuando al principio que se invoca para hacerla no va unido algún interés. Si hemos fundado esperanzas en que las naciones europeas y los Estados Unidos interpondrán en la contienda, para ponerle término, es porque tenemos la conciencia de que, además de la consideración de la justicia que nos asiste, hay la de valiosos intereses europeos y americanos que pener a salvo con la paz, y que serían indubitablemente arruinados si se consintiese a la España proseguir en la empresa en que su gobierno la ha lanzado. Porque así que poner a salvo esos intereses, y porque los gobiernos europeos y el de la Unión jamás han consentido que se les irroque un perjuicio cuando no hay razón y justicia para que lo sufran, es que hemos confiado en que sus gobiernos tomarán las medidas conducentes a poner término al escándalo que el gobierno de Madrid está dando al mundo, haciendo la guerra a un país que ningún motivo ha dado para que se venga al doloroso extremo de buscar con las armas en la mano la satisfacción de una ofensa o la reparación de un perjuicio. Los que con mas severidad han juzgado a Chile, no han encontrado en su conducta con la España sino, a lo mas, alguna falta de cortesia internacional cometida de parte de algunos ciudadanos, y des aprobada por nuestro gobierno; pero ninguna ofensa hecha por éste a la España ni de palabra ni de hecho. Los despachos y notas de nuestra cancillería, los discursos de los ministros en las cámaras, y aun del mismo Presidente de la República, están mostrando a todos que, si el gobierno supo protestar con firmeza contra los actos de Pinzon y Masarredo, y los calificó como un hecho insostenible según los principios de la ley internacional, no traspasó los límites que el buen tono internacional pone al lenguaje diplomático al hacer aquellas protestas, ni ofendió los derechos de la España con los actos que cometió o permitió, los cuales están reducidos a la prohibición de proveer de carbón a los beligerantes y a dejar que algunos ciudadanos se embarcasen, sin armas, en un buque mercante para ir a ofrecer sus servicios al Perú.

Sobre todo esto, y sobre el pretendido insulto hecho a la bandera, que nadie intentó arriar ni a la cual se arrojó lodo o piedras, ni se le hizo nada que pueda calificarse de un insulto, se dieron explicaciones francas y sinceras al ministro de la reina Isabel; y no solo se hizo esto, sino que el Presidente en su discurso de apertura de las sesiones legislativas y el Ministro de Relaciones Exteriores en su memoria, ampliaron estas explicaciones y lamentaron el que hubiese habido ni siquiera pretestos de una desavenencia con una nación a quien Chile se ha esmerado en dar pruebas de amistad y benevolencia.

Teniendo presente que estas consideraciones se tendrán en vista por los gobiernos extranjeros, como se han tenido por sus representantes en Santiago, y por sus nacionales residentes en el país, y habiendo en cuenta el proceder inequívoco del pseudo diplomático almirante español con nuestro país, no hemos dudado, como no duda la *Estrella de Panamá*, de que ellos nos darán la razón. En su concepto, el derecho está de nuestra parte, y esto nos basta para saber que sus simpatías nos favorecerán.

Pero nunca hemos incurrido en la candidez de creer que esto bastase para que las potencias marítimas mandasen sus escuadras en nuestro auxilio y obligasen por la fuerza a los españoles a retirarse. Lo que hemos creído es que, procediendo los españoles a bloquear todo el país y a cometer toda clase de hostilidades, sin tener la razón de su parte, y sin ocurrir primero a los medios que están

en práctica en las naciones civilizadas para arreglar sus diferencias, y habiendo en el país grandes intereses europeos y norteamericanos que serían perjudicados por hostilidades no autorizadas por la ley internacional, el almirante español persistía en seguir obrando como empezó a obrar en los primeros días y resistir sus amenazas de ulteriores exesos, las potencias extranjeras interpondrían con sus fuerzas para contenerlo.

En este caso es que hemos esperado una intervención armada en nuestro favor, y creemos no habernos engañado.

Lo creemos así, porque si sabemos que la guerra no se hace por un principio solamente, si se hace cuando el interés de una nación exige que se haga, y en el caso en que la España pretendiese sostener el bloqueo general de todo el país, porque así lo decretó su almirante sobre el papel, sin contar con buques suficientes para hacerlo efectivo, y en el caso de que nos hiciera una guerra de bárbaros bombardeando plazas comerciales no fortificadas, que son factorías del comercio europeo y norteamericano, los gobiernos extranjeros no permitirían que sin derecho se arruinase a sus nacionales. No solamente han un derecho, sino un deber y un interés en impedirlo; pero nos basta que haya un interés, como evidentemente lo hay en ello, para confiar que lo harán.

Sabemos perfectamente que los neutrales tienen que sufrir las consecuencias de la guerra, si residen en el país de los beligerantes, y que sus intereses no pueden tenerse en consideración para bloquear un puerto o bombardear una plaza, cuando estas hostilidades son autorizadas por el derecho internacional. Los perjuicios que los neutrales reciben en estos casos no autorizan a sus gobiernos, no solamente para intervenir a mano armada en la contienda, pero ni aun para reclamar indemnizaciones, porque el que obra según su derecho no irroga injuria ni tiene que responder por perjuicio. Pero, al contrario, el que obra sin derecho hace injuria y perjuicio y debe responder por uno y otro. Esta es una regla de derecho consagrada por la legislación y la jurisprudencia de todos los pueblos civilizados.

de derecho...
 Católica...
 negocios de...
 Solamente...
 ue la signi...
 el gobierno...
 por lo tanto...
 explicación...
 es la que...
 dar el g...
 es relativas...
 vapor de...
 de neutra...
 ber de dar...
 ara una re...
 da las de...
 entido...
 o el señor...
 uciado pá...
 seguir el...
 satisfactoria...
 la Memoria...
 in su autor...
 que el que...
 ero el Minis...
 teral al Repre...
 digna y...
 ria de 29 de...
 en el párrafo...
 de la ciudad...
 de el gobierno...
 de de ningún...
 ego se queja...
 se manifiesta...
 unas explicac...
 óndicas. Lo...
 Bastamento...
 las palabras...
 las dispo...
 gobierno del...
 oposición...
 Negocios de...
 tido absoluto...
 espresión: no...
 etc., equivale...
 que sollicitó...
 mbre del año...
 último, fué...
 a, consecuen...
 a y escritos...
 autoridades...
 a hollado as...
 a mas grave...
 tos del dere...
 Sr. Ministro...
 do en olvido...
 errada...
 de esta lega...
 España y al...
 bas naciones...
 n felix térm...
 último dió...
 a cuales con...
 mandicentes...
 nes...
 unas podrá...
 nador no ha...
 ito desapro...
 de Guaya...
 on de nos...
 rtarios a un...
 etido que el...
 cho formal...
 iones al de...
 uano. No ha...
 y echada al...
 Relaciones...
 eba de ello...
 que publica...
 escrito. Al...
 Legación...
 elaciones...
 E...
 ento alguno...
 lo ha habido...
 atien persua...
 ducional, a...
 ctian la inde...
 titente his...
 del Ecuador...
 a de las po...
 res de el...
 l de la repú...
 e que se en...
 operaciones...
 o se permiti...
 permitiese...
 que no debia...
 didad, y así...
 no tuvo por...
 perjuicio del...
 el carbón de...
 de favorecer...
 no han sido...
 que por tan...
 plicando err...
 del fus belli...
 y en la que...
 Negocios de...
 leusdor hu...
 los neutra...
 mismo gabi...
 neutralidad...
 arianos, se...
 dirjidas a...
 ía. Además...
 stances al...
 española...
 rohibido el...
 con las la...
 mo lo sea...
 de España...
 lo las bases...
 implemente...
 nola ocu...
 ielas y par...
 de verda...
 do sobre si...
 a de vapo...
 ntrabando...
 no inocente...
 siones ho...
 los que se...
 como ali...
 adas y po...
 l gobierno...
 la palabra...
 recidas de...
 el nombre...
 resolucio...
 de piedra...
 se declaró